



5 juillet 2022

(22-5177)

Page: 1/3

Comité de l'accès aux marchés

Original: anglais

**NOTIFICATION PRÉSENTÉE CONFORMÉMENT À LA DÉCISION SUR
LES PROCÉDURES DE NOTIFICATION DES RESTRICTIONS
QUANTITATIVES (G/L/59/REV.1)**

UKRAINE

Addendum

La communication ci-après, datée du 4 juillet 2022, est distribuée à la demande de la délégation de l'Ukraine.

A. Membre notifiant: Ukraine
B. Date de la notification: 4 juillet 2022
C. Première notification: <input type="checkbox"/> Oui <input checked="" type="checkbox"/> Non, dernière notification présentée dans les documents: G/MA/QR/N/UKR/5/Add.4
D. Type de notification: <input type="checkbox"/> 1. Complète (c'est-à-dire notification de toutes les restrictions quantitatives en vigueur) <input checked="" type="checkbox"/> 2. Modifications apportées à une notification déjà présentée (G/MA/QR/N/UKR/5 qui sont de la nature suivante: <input checked="" type="checkbox"/> 2.1 Introduction de nouvelles restrictions, telles qu'énumérées dans la section 1. <input type="checkbox"/> 2.2 Suppression de restrictions tel qu'indiqué plus bas dans la section G. <input type="checkbox"/> 2.3 Modification d'une restriction notifiée précédemment, tel qu'indiqué dans la section 1. <input type="checkbox"/> 3. Notification inverse de restrictions maintenues par (Membre):
E. La notification contient des renseignements pour la période biennale <u>2020-2022</u> et concerne des restrictions en vigueur depuis le 16 juin 2022
F. La présente notification contient les renseignements* ci-après: <input checked="" type="checkbox"/> Section 1: Liste des restrictions quantitatives actuellement en vigueur. <input type="checkbox"/> Section 2: Renvoi à d'autres notifications adressées à l'OMC et contenant des renseignements sur des restrictions quantitatives actuellement en vigueur, et renseignements additionnels.

* En anglais seulement.

G. Observations générales, y compris description de la suppression de restrictions notifiées au titre du point D.2.2 et date à laquelle elles ont cessé d'être appliquées.

En raison de l'invasion militaire actuelle de l'Ukraine par la Russie, le gouvernement ukrainien est contraint d'introduire des mesures de restriction à l'exportation de certaines marchandises (fioul, charbon, anthracite, gaz naturel) afin de garantir la sécurité économique nationale.

À des fins de transparence, l'Ukraine notifie la Résolution du Cabinet des Ministres de l'Ukraine n° 666 du 10 juin 2022 portant modification de l'annexe 1 de la Résolution du Cabinet des Ministres de l'Ukraine n° 1424 du 29 décembre 2021.

Section 1: List of quantitative restrictions that are currently in force

	General description of the restriction	Type of restriction	Tariff line code(s) affected, according to UKTZED (based on HS 2017)	Detailed Product Description	WTO Justification and Grounds for Restriction, e.g., Other International Commitments)	National legal basis and entry into force	Administration, modification of previously notified measures, and other comments
	1	2	3	4	5	6	7
1	Export restriction on fuel oils, coal, anthracite, natural gas	P-X	2710 19 51 00 2710 19 55 00 2710 19 62 00 2710 19 64 00 2710 19 68 10 2710 19 68 20 2710 19 68 90 2701 2711 11 00 00 2711 21 00 00	Fuel oils Coal, anthracite; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal (except for coking coal under UKRZED code 2701 12 10 00) Natural gas of Ukrainian origin	Article XI:2(a) of the GATT - prevention or relieve critical shortage of product essential for exporting country, entre autres choses Article XXI(b) of the GATT - taken action necessary for the protection of essential security interests Article XXI(b) (iii) of the GATT - taken in time of war or other emergency in international relations	Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine of 10 June 2022 No. 666 "On Amending Annex I of the Resolution of the Cabinet of Ministers of Ukraine of No. 1424 of 29 December 2021" Effective 14 June 2022	State Customs Service of Ukraine